

バストス週報

第五二〇号
昭和卅五年
三月廿二日
発行

DIRETOR
KOITI MORI

REDATOR
SHION ODA

RUA PRES.
VARGAS 188
C. P. 112

BASTOS
C. P.
ANUAL
CR. #
200,00

松籟 12

われわれは 公平な課税をのぞむ

○ 郡税 について

ムニシピオで課税できるものは市街地
の家屋税、タツメ税、道路清掃費、看板
税、自転車、馬車の鑑札、道路税等、何れ
も少額、金額のかさむものは何といつて
も斯の商工業者の納付する事業税だをう
てある。

昨年十月頃例年のしきたりによりバス
トス郡の次年度予算を組んだ時、収入予
算が少く、これでは新市長西氏が就任して
も何程の仕事も出来まい、収入財源とな
るものを見落しはしないかと、二三の古参が
調べてみると、興行税が激減していること
と、工業税に大きな見落としがあることを
発見したというのである。

前記課税対象物から上がる郡税は約三
千コント、州税の松皮しをたえて五千コ
ント程度だから、これでは大雨でも降つ
て道路が破損しても、橋一つこわれても
修理さえおぼつかない、何とかして、もう
二三千コント増収の道はないかと、眼を血
にして調査にのり出したのも一応もつとも
な話である。

○ 課税はどの位？

郡税の内一番大きな収入源は商工業者
の事業税だが、一体どの位課税されてい
るのか、確定な所は知る由もないが、さ
所にすると、A、B、C、D、E其他階段があり
五トコントの売上とする業者は五十コン
ト以下、順減、差がつくわけである、そ
業者は商業の半分乃至三分の一位だ、そ
である人は二、三しか居らぬが、これからは
この事業税は中々大きな金額となり有
な財源となつて、いる模様だ、一軒毎に売
上税が判明するから、従つて売上高も明
かとなり、商人の公平だ、しかし、調査不
に行われ、役所のランサドル(？)の調査不
届きか、或は他の理由によるか、審らか
ないが、多額の課税減れがある点が指
さされ、われわれは公平な課税をのぞむ
という声、が自然に上つたわけである、
今更で減れて、いたものは仕方ない

ALFAIATARIA IMPERIAL



マルヤマのタクトは
モードのせんたん
をゆく...

丸山洋服店

わかも かぞえ唄でしたね

凸凹作



五つとや
わかもほんきにくりすには
わかもと手もとをはなすな
六つとや

わかもと

むろん 大酒つっしんで
ほぶよくのめよ左党
(但しのみすぎにわかもとあり)

日本のわかもと

伯国總代理店

聖市パウリス夕製菓会社

C. P. 3656

しても、これからは是正しなければなら
ない。そして少しでも多く郡の歳入を計
らねば、市長さんには口ホット化してしま
い、仕事らしい仕事は何も出来ない、と
いうのでは皆して推し立てた市長さんに
対してもすまぬではないかと、いさ正しい
声も上つて、いるわけである。

○ 娯楽税だけを狙ったものではない！

新しいレアドールは不馴れというところもあ
って、財政面で気のつかぬ点のあろうこと
は想像できるが、いわゆるベテランであ
って、も色々見落しはあると、いう事だ、
昨年十月次年度の予算編成にあたって、駄
目を押し、たことは、歳入面に意外なフラ

ともたらしたことになる。課税にあやま
りはないかと調査してみたいところだが、やはり
見落しを見えるチャンスを逃したのか、それか
ある(きく附では市販のレイテにも課税さ
れる事(な)た(相)だ)
最近論議された相だ。シネマの課税問題など
もシネマだけに狙った課税ではなく、た
またま発見されて表面化したというだけ
のことはある。シルコとか芝居など有料
のことは何れも納税して居る相だが、当該に
興行は年收僅か三、四コイントを数えるウ
みて大したものではない。
一般興行物に對し入場料の10%を課
税することは、当郡では一九五五年に決ま
り、その郡の法令として現在も生きて
いる。ただ何かの都合でそれが通用され
ないかと、そのあたりで、現在の経営者がい
ふ、又關係方面での調査によると、ハウリス
又線では、イルクレンジヤとハラフアのシネ
マ館が何年か郡税を免せられて居り、(経
営者)と郡当局の了解のもとに、他は、判
明した。5%の課税に依じていることも判
明した。

⑤5%と5コイントとはどちらがどうか？
シネマ館にも課税せよという議論が出た
時三三の關係者がシネマ館主と懇談し毎
月五コイント年六〇コイントの線まで話がついた相
だが、ツパンのサンタカカザから当該役
所に寄附の要請があり、偶然に一致する金
額で、その程度なりと折合いがつかれた
ところ、が事前行作が程よく行かないた
か、とうかが。その案は市会を通過しなかつ
た、とうかが。市会は一〇%の税通用を
研究したが、出た。都市並みの五%で可
決。決定となつた次第。
と、館の場合大体五コイントに當る相だ。似た
り、よったたり、ひまなく、い遠くはない。と、十
人が十人査定して、いると、いわれる。八日後に
その法令は、数日前の決定で、八日後に
は効力を発生することになった。論なく、從
って被課税者が承諾すると否とに論なく、
有効となり、又決定書は市長さんの指圖
で通告されるものだといっている。

○感情的にならぬように！

こういふ課税問題に感情をさしてはさむ
ことは禁物である。お互に人間のことがさ
かから感情に走ることもあろうが、沈思熟
考を怠ればなるまい。
税金は儲かるから拂う。損をしたら損
わない。私の店は立ち行きませんから税金は
払いませんと。といつて通用するものであ
らうか。法外な課税には異議の申立てもあ
るときやうし、根本的に内容を調べてもら

うことでもできる。
カマラは郡の立法府、こんなことには
実に中庸を得た措置として好感を以て迎
えられらるう。新に課税される人、課
税が急にふくらんで、にがい顔をされる人、
さまさまであらうが、公平な課税の前に
は、道んで応ずる。が国民の義務だとい
うことも忘れないでほしい。(系音)
もたれつである。

バストス佛教联合会

これまでバストス佛教会という、佛教
各派の世話をする会があったが、都合上
これを解散する事になった。
それを新しくバストス佛教联合会とい
う組織を作る事になった。
従って、バストス佛教会に御下付になつ
ていた「御本尊」(東本願寺)は、これぞ石
橋氏で御換かり、安置して、いたが、佛教
會解散を機会に、バストス南米本願寺に
御遷佛申上げ、事に相談一決した。
来る三月二十四日、真宗大本願寺通
用教本部長武富礼一師、及バストス南米本
願寺担当教師浦部玄師によつて、御本
尊の遷座が行われる事になった。

ところ、西は勿論、曹洞宗、法華戒、佛を講む
お各派の信者が居り、それぞれ自派の寺
を以て、寺に行きたくも、他派の寺院
で、面白かつ、寺に行きたくも、他派の寺院
る人も、魚に、しも、非、お、状態である。
そこで、各宗派の、人を、を、寄、必要に、代
表者を選ん、南米本願寺を、必要に、代
て開放して、もう、こと、に、した、ら、が、う、ま
あ、ろう、し、よう、と、する、バ、スト、ス、佛、教、聯、合、會
と、な、る、こ、と、に、な、つ、た、の、が、こ、こ、へ

Sapataria Bastos

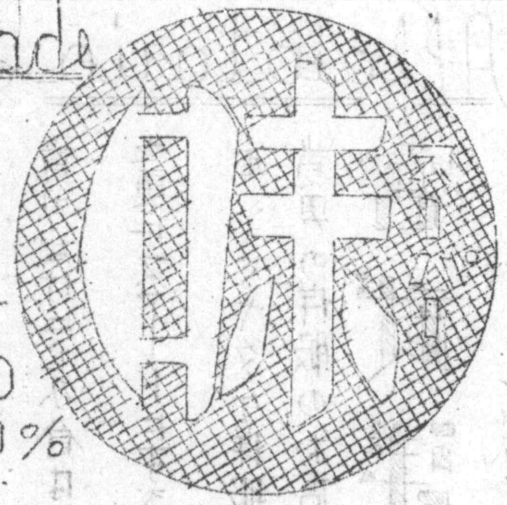


運動には、テニスぐつ
かるくて、丈夫なテニス
靴の御用
でしたう
早川靴店へ

Tempêro de Alta Qualidade

SUPERAGI

GLUTAMATO DE MONOSÓDIO 99.9%
 DEG. S. P. A. P. N. 25338
 PESO LIQUIDO 100 G. S.



スーパー味は
 各有名商店にあり
 ます

お食事に欠かせない
 あなたのスーパー味
 わたしのスーパー味



A子「あなた近頃どつても
 ハリキツているのね……」

B子「そうよ、あたい、前みたい
 病氣もしなげし、毎日の食事に
 がものあごく、おいしいのよ……」

A子「あついで、何を頂い
 ても一寸も、おいし
 くないわ……」

B子「それなら、ごはんの時
 スーパー味を使ってみたら……? 私
 ンカ スーパー味のおかげで、食べ過ぎる位よ」

遠藤兄弟商会

発賣元

聖市コンテド、ヒニヤール街98

スーパー味

の主旨である。御本尊遷佛に……は、これまでも西三
 回相談があった模様だが、概が熱さたカ
 ったのであろう。此度は、極原、霜出、富
 吉、西見の諸氏が奔走を、バけ目出度く
 遷座式までの道筋をあげたことには大きな
 功勞であつた。尚バストス佛教聯合会に……は、発会
 後当事者から詳細報告がある筈だから、後
 日発表の既取りとなるであらう。

バストス歌会報

三月十三日、婦人会集会場に於て月例歌
 会を催した。

一人一首

人を許す心となりて侍の意迎
 色あせしあじさいは雨に濡れぬる
 風神熱の吾子は如何だと電話しつ
 セールスマンはやめねばと想ふ
 果つる道若くありた、歌心
 わかうつしみけかをむつくも
 歩道打つ夕立を聞きし雨む
 浅き知識にて画展評しつ
 珍らしみわが奇りて、見る夢の花
 フロートセーラの、かたさ手離り
 鉄道スト、遂にはいまり汽車見えぬ
 小さき歌に人みしめけり

子エ 奇峯 希子 三丘 枝美 孤舟

新しいホルモン

アイバートロ、ヒニヤール街
 江原真之助 談
 (ライオン版五合一、七七)

前承

第一はコペックホルモンの基本的な脳ホルモン
 であり、これが第二の変態ホルモンの産出を
 刺戟する働きを行なっている。第三は脳に
 於て産出される幼若ホルモンである。変態ホ
 ルモンは脱皮の過程を突動させるのである。
 幼若ホルモンは用意ができてくる。次の段階に移
 るのを遅延させる作用をなす。此のホルモ
 の細細を濫りに変更すれば昆虫に致命的
 な損害を興えることができる。
 然し先ずホルモンを遊離し分析する仕事
 は、独逸のアドルフ・ブランチ並びにヒター・カル
 ソン、西松士によって企てられた。彼等はそ
 の不撓不屈の才幹を以て、百万個の蚕繭を
 一つの薄く切り開く、恐ろしく手間の
 仕事にとりかかされた。百万個の蚕繭が
 約半分の蛹が得られた。強力な圧搾を
 かけて、百四十ガロンの液体を作り出した。
 果ては、百四十ガロンの液体を、
 士は、紙搾な状態ホルモンの結晶体を、
 八

Alfataria Miyatake



男性のおしゃれ
ピンナップも

「貴男の体にピッタリと合はなかつたら……ピンナップに貴男がスマートでも……いや、第一、二度と着ようとはしないでせう。」

「貴男だけにしか合はる服、それは貴男を更にスマートにする、男性おしゃれ専門料、ミヤタケ洋服店、ミヤタケは貴男の洋服のお店です。」

武洋服店

アテマルバールス街

オンスだけ抽出することに成功した。之は最初出された材料の百分の二十に過ぎない。幼若ホルモンを抽出する事は更に困難な事がわかつた。ウイグルワーストヤ他の研究者の努力も空しく失敗の連続に終わった。ハバード大学のカロル・ウリアム博士が遂にその解決に成功した。彼は英國でウイグルワーストヤを訪問して色々研究の打合せを行つて居た際に、うまい工夫を思い付いた。即ちハバード大学で彼は成虫である蛾の非常に短い一生を引延ばす研究を開始して、遂に蛾がその胸部に幼若ホルモンを持つて居ることを発見した。必要としなかつたから誰もそんな所にあると気が付かなかつたわけだ。彼ウイリアム博士は間もなく蛾から幼若ホルモンに富んだ油を抽出する方法を見付け出した。同連的に純正なこの有効な二つのホルモンを作り出すことに成功した。之によつて彼は色々の変形の間、短かく死滅してしまつた。それらは皆生存期間が短かく死滅してしまつた。更に有意義なものは科学者等は蛾から抽出した変態ホルモンは蛾の脱皮に働きかけ、蛾の役割を幼若ホルモンが蒼蠅の蛆の成虫に役立ち、幼若ホルモンは他の昆虫に作用することから得たホルモンはすべての他の昆虫

Jumilaria Skimizu



フルペリサドル修理一切
フリキ細工一切
早く沸く風呂釜製造
自動車修理
芝不式粉散機代理店
清水フリキ店

病院便り

耳鼻咽喉
隆鼻術 二重瞼

診療並びに治療及手術処理
木村病院長の助手として

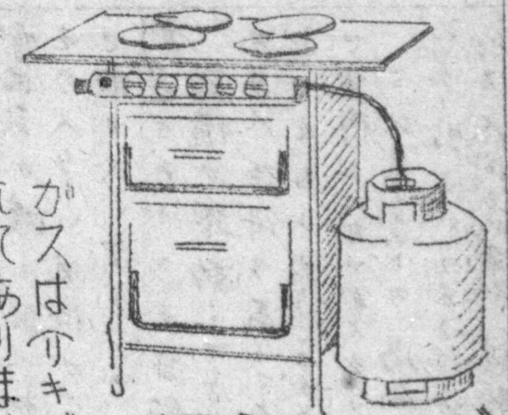
八木松士 本当られます

希望者は八木松士帯在中に
おいで下さい

バストス病院

今やデテフソンの初期の有効度も、まずいことになり始めた。カロル・ウリアム博士と独自の研究者等は熱心にこれらのホルモンを殺虫剤として使うことを考へ出した。ウリアム博士は昆虫の皮膚に幼若ホルモンを付着させてみた。すべての場合昆虫は脱皮しなかつた。その結果斑点を皮膚に生じ、皆死んでしまふ。明らかに良い時期を粗く投薬すれば無数の次代発生を根絶することができるであろう。

世界から疫病を根絶出来るか？
現在残されている問題は研究室に於て合成出来るように、この二つのホルモンの化学方程式を確立することである。この仕事は今ドイッ北米のウリアム博士並にハバード・ウリアム博士によつてなされて居る。科学者達は既に確信を以て次の事が立証され、ホルモンの分子構成は簡単に忽ち安定性があること、
二方程式が一旦確立されれば之を合成的に作り出すことが可能なこと、
三、このホルモンは化学処理によつて溶解すること、
四、この殺虫法は今迄使用されたもの内最も安全性に富んで居り大量生産によつて現在殺虫剤と比較して引き合ふ値段で売ることが出来ること、
五、殺虫剤は噴明な使用の方



ガスホコン
各種

ガスはリキガス いつでも用意してあります
月賦のご相談にも応じます

シエラテイラ

冷蔵庫

は家庭のラウセサリーです

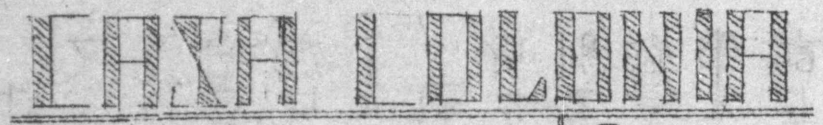
一家に一台は是非必要！
クリマックス社製品



ビトリア印
シムピオン印 9.5
一番買ひ易い
冷蔵庫です
月賦支払の便
宜あります
G.E. オイトホ印
これは極上品
で六年保証付

ハンシン

ロンクワイフ印
安償でも丈夫
20年保証の
マキナです



現金の場合
CR\$ 30,000.00

一度御立ち寄り
ごらん下さい

SHIGUE MACHI SHO TEM
重道商店

をしなければ有効度を増し得ない。むちやくちやくに使用は益虫も害虫も皆殺してしまふ。自然の平衡度(均衡)を破るこの武器は出まらぬ限りの注意を払って使用されねばならぬ。一年間の正しい時期に然も有効度を發揮できる時に害虫を捕獲し得る地域をうまくつかまねばならぬ。科学者は機械的に殺虫出来ることを考へて居る。例えはその分子構造を變へることによって、氣には効くが蝶々には無害と云つた様なものを作れるわけである。このすばらしい偉業が完成の暁には害虫による殺物の損害や、昆虫の媒介によつて伝ふる疫病といった幸福は過去の危惧となつてしまふことだらう。

現在中年層の人達は彼の一生の内に殺家虫によって彼の食物を喰ひ荒される心配のなくなる時期に出くわすことであらう。そして楽しい日曜の午後子供をつれて動物園の昆虫室で油虫、南京虫、蚊、蜂と珍らしい生物として見つめることになりやうである。

最近ケンブリッヂ大学のウィグリス・ワース博士は私に論文と一緒に書信を齎して、アラスカの亜熱帯気候性に依る蚕の連続飼育可能の美点に鑑み、実験材料として、年間に必要な時期に生きた蚕を英國もしくは北米に送つてくれることへの可否を伺いただけて来た。

全人類に福祉をもたらす此の偉業に国際的に偉大なる科学者達が緊密に連繋し、最後の目標に向つて挺身して居る事實は人道の名に於て、崇高且つ敬意を払ふべき事柄である。人間の幸福とは目標を奈辺に置くかによつて左右されることを想起したい。私はこの仕事完成を慶び、祈る協力者の一人として敢えて拙談を發表して讀者に問うるのである。

散髪料金は何を標準

に上て定められるか

それは食料品と大きな関係があります昔から一回の定食と一回の散髪代(大人一人前)と同じになつておりますが、コンビバストスでは定食八十針に對して散髪一人前五十針です。又店によって多少料金の差があります。これは其の理容技術の上手下手により、商品でも一流品と二流品があるように、料金の違ひは仕方があります。とちうをお送びにならうともお客様の自由です。

男前製作所

訪日御挨拶

此の度 私儀 渡伯廿五年振りにて、子供達のすゝめに依りまして、三月三十日出帆の フラジール丸にて伯國佛教聯合協議会主催の觀光団に加はり、相國訪問の機会に恵まれました。

就きましては 出奔に際しまして身に余る壯行の宴並に多大なる御餞別を賜り 尚且バストス又出奔の日も御多忙の所、お見送り下さいました事を呉れ呉れも厚くお礼申上げます誠に失礼ではございますが本紙を借りまして 皆杯にお礼の言葉に代えさせていただきます。

一九六〇年三月十七日

秋山 実藏 同 ミチ子

バストス中央二組の二皆杯
同 佛教公員 同 林 林
同 婦人公員 同 林 林
バストス在住友人

バストスのファッションショー所感

南 鍋 見 哉

第一回バストスファッションショーを見ていたのだが初めての試みとして主催者ドレッサー並に中学生徒、その他の人々がよく協力して一本の線となりチムワックのとれた心あたまる雰囲気がいよりの漂りなく、終わったことは、まことに喜びに堪えない。

私が感じたことは、インテリオルの若い人々には、いろいろな点で少し無理ではないかと思われファッションは、それはある年限、生活を、仕事とし、悲喜のあとに現われる表情とが姿からその人独自の雰囲気が出される。その人が選んだ服にはその人らしい風格が生れ、又それを着ることによって服が人に溶けこんで、そこに一人の美しい姿が創造される。この目的が達せられるのである。

感情が躍動して居り、自然に深い理解をもちその人独自の美しさや深味のある人間性が要求される。と云うことから、年少の人にはモデルとして重荷ではないかとその感を懐いたのである。ミスコンテストの場合のようにバストス92、93、94、95とヒッパ95というように冷静に点数をつけて見せる人間の代表的体格を求めるところは別と

ファッションショーの目的は、自然の一部としてモデル独特の美により深みのある人性のあらわれを鑑賞することに於て、達せられるものであろうと考へる。

着ること、それは總ての人間に必要なことである。良き母、良き妻、あるいは頭の鋭い人といったように何か人間的なものを産み出した時に、その人のドレスはほんとうに生きてくるのである。いたずらにトップス、ボトム、アクセサリー、必要以上に誇張して人目を引いたけといった服装を追求することは、本当の魅力や日あるまい、インテリオルのファッションは、むしろ八分目という控え目の方が表現上深さと良さがあるといえるだろう。

ファッションショーに於けるドレッサーは「着こなしたゆれがない」「バラスの取れていない」「うすうすべりる感じ」であつてはいけない。「見栄やハツリ気分」の表現を感じさせずようであつてはいけない。一番現在の自分に似合うもので、しかもその時代の流行にもあう一つのスタイルがある筈である。同じ人間が同時代に色んな型を着こなすことは困難である。と同時に大体の人は、どれかの服を着こなして得るのではないだろうか。その人でなければ着られない服、そういう服を着て、その人の生活が始まるとき最もエレガントな美しいが感ぜられるのではないだろうか。

日本着のように身体が衣服を支配すると同時に又衣服が身体を支配することもある様だ。むづかしいものを年少の娘たちが、わざ／＼着ることは無理で、日本着はきれいだなどという簡単な理由で此の種のショーに出ない方がよいと思つて居る。ウールのきものも今では日本人に必要なく、線まで来て居る時代に何を若くして、わざわざ日本着をきなければならぬのか私にはわからない。二世のお嬢さんたちは外の時を、はともかく、このようなファッションショーのような場合、避けた方がよい。日本着をきなすことは日本に住んでいる日本婦人にもむづかしい事なうだ。

このファッションショーは多分第二回第三回と、おやりになることであらう。実生活の上で「着ること」は大なる要素が皆で着ることを研究することは大いに必要です。どうも次の回は二十代の人、三十、四十、五十代の人、それぞれ今年に合った着る美しさがある筈だから、婦人會の方々に出席してもらって、それを美しさとして頂きたい。研究して行く事は、よいことではないだろうか。只美しいと言ふことだけでなく、エレガントな美しさ、これこそインテリオルに於けるあらゆる年配の層に必要で且つ又その研究も必要ではないだろうか。この意味から第一回のファッションショーは大へん有意義であつたと思つた。ついでにウエストドレッシングもあつていいと思つた。以上記したことは私の持論アマチュアドレッサーを対照として書いたもので、プロフェッショナルドレッサーの場合には又おのずからちがうことを明きらかにしてあまえない。

この投稿は二月以上になるので筆者にはすまぬと思つたが、本号でスベスベを割くことにした。文中判明しかりが、(信)

DE ORDEN DO SENHOR PREFEITO MUNICIPAL, FAÇO PÚBLICO, PARA QUE NINGUÉM POSSA FUGIR IGNORÂNCIA, QUE OS PROPRIETÁRIOS DE BICICLETAS E CARROÇAS DE QUALQUER TIPO QUE TRANSITAREM PELAS VIAS PÚBLICAS OU PELAS ESTRADAS MUNICIPAIS, DEVEM RECOLHER, NOS CORES MUNICIPAIS O IMPOSTO DE LICENCIAMENTO PARA O ANO DE 1960, ATÉ O DIA 31 DE CORRENTE MÊS, IMPRETERIVELMENTE, SENDO O PRZO, AS BICICLETAS E CARROÇAS QUE FOREM ENCONTRADAS SEM A DEVIDA REGUIPRIZAÇÃO SEM-PRÃO APREENDIDAS E RECOLHIDAS NO DEPÓSITO MUNICIPAL, PLÉM DA APLICAÇÃO DOS PROPRIETÁRIOS DAS PENAS COMINADAS POR LEI. PREFEITURA MUNICIPAL DE BASTOS, EM 15 DE MARÇO DE 1960. YONEZO YKEUTI. CONTRADOR RESP. P/ SECRETARIA

「知らなかつた、ではすまなう」
自転車及カロッサに注意
プレジエントのオールデンに依り左の公示をします。
郡内を通行する自転車及カロッサは其の種類を問はず、規定通り、来る一九六〇年三月三十一日迄に、プレジエントインポストを納入し、鑑札を受けねばなりません。
期日経過後無鑑札のビストラクタ又はカロッサを発見した場合、郡役所に連行保管され、上、法規に依り処罰されます。一日も早く鑑札をお取り下さい。

アリアンサ

アメリカ人は女と見れば左手の薬指に目を落とす。夫があるか、婚約者があるかが気になって仕方がない。だ相な、ところどころで全米宝石業協会のハツセ会長によれば、エンゲージリングは年々少なくなるといふ。十年前には三分の一カラムットが(ダイヤ)普通だったが今では二分の一カラムットと云うことになった。エンゲージリングのふたつのユビワに新郎たちは合せて平均二、五ハドル(五十セント)もペンバツセねばならなくなった。若人の収入がふえたせいもあるが本当は女上側の圧力がらだと会長はみている。

ダイヤが主体となるアリアンサに於て特に然り、婚約者のできたこと、その男性がいかなる代物か、ダイヤの大きさをみせびらかそうという風潮が今のアメリカ女性のほとんどすべてにあるようだ。カンタンな金の述べ棒のユビワだけで満足してくれたという親類の思い出話にダメ息をつく青年も多からう。アリアンサ、そんなものですかね。(ブラジルの奥地で今尚金の述べ棒でマングレでもらっている、いいですねというだろう。)

ALDRIMAX

農業の大敵 **ザウバ** を

カンタンに退治する
強力な **ありころし**

ザウバを殺さねば、
ブラジルがやられる!!

アルドマリックス は使用簡単で
効力がつよいので一度使った方は
はみをかんしんして居られます。

レニミシダ

アルドリマックス

ザウバの他

クピン、ゴロツカ、飛虫、
アルゴドン、メンドイン、
アロイスバサ、ササのフロカ
に大効あります。

一ビン 五百グラム
使用法説明書 同封

アルド リマックス

NOVO EFICIENTE E PODEROSO



取扱の商店及組合

車道 商店 商店
木田 商店 商店
コチヤ 商店 商店
バスインデイヤ
ストルブラジ
産業組合

FABRICADO POR:
FIGUEIRÔA & RAHAL LTDA.
RUA SAUDADES, 310, C/P349 BIRIGUI

娘さん二人入用

サンパウロ市会議員京野四郎様で
十六七才から二十歳くらい迄の娘さん
二人家車手依いして下さる方を求
めて居ます。(裁縫学校など通学可)
詳しい事は左記へ御たずね下さい

小林書店

リブラリア サンタテレジニア

Vende-se Coqueiro Rachado, Lenha ótima e Carvão especial.
MIGUEL MIRANDA
rua Almirante Alexandre, 298

コケ-ロ・ラッシャード
レンニア 一級品 二級品
カルボン 上等木炭
御用命は
ミゲール・ミランダ
(谷口オオシナ 近く)
又は 梶田商店へ

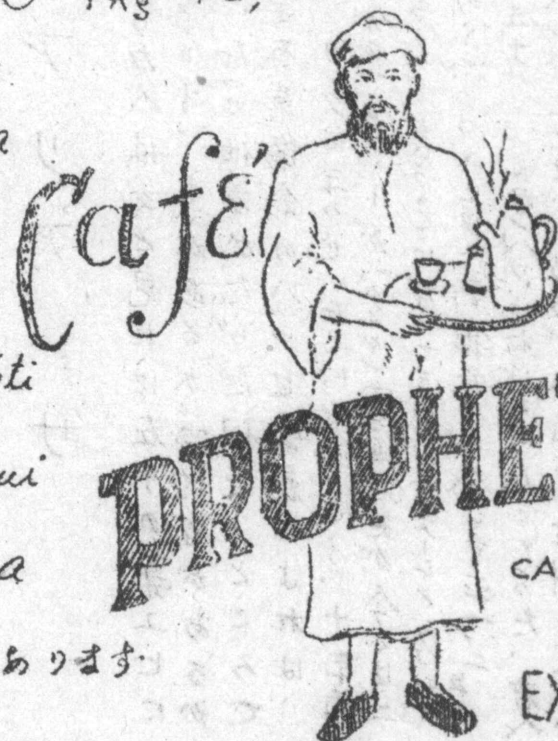
各位

今回小生専ら事務の都合によりペレラバレットス市へ移転することになり成りました。小生専ら家族一同在任中はアラタク製糸会社主任様、並に御同僚衆近所の皆様には云うに及ばず、市中の方々、植民者の皆様方にも多大の御引立を蒙り、厚く御礼を申し上げます。先日は取り急ぎ御挨拶を御通知申し上げます。
ペレラバレットス
C.P.S.O.
今岡鍼灸医院主
今岡通春 家族一同

移転広告

CAFÉ EM PO' 1KG 46,00

Casa Taroda
Casa Mae-yama
Casa Shiguemiti
Casa Mitsugui
Casa Kijita



PROPHETA

CAFÉ PROFETA LTDA. MARILIA

EXTRA FINO

おいしいカフェー

カフェー
プロフェタ

煎り方を改良したので、うんと味がよくなりました。

市内有名商店にありませう

聯合青年団役員会
(決定事項)

一、支部対抗陸上競技大会

日期 四月十日午前六時半
日出場年令男女青年は制限なし、
少年 一九四五年生以下
少女 一九四六年生以下

C 出場制限各種毎に三名
一人三種まで
個しりしーは含まず

D 種 男子は例年通り
女子は

本年度より4x750米を
加える、其他例年通り
少年七五米 4x750米リレー
二種

少年の場合少年は準少年にまじり
少女は女子にまじりて採点を認める
(種七五米を含めて四種たること)

E 大会役員各支部より三名
(出場しない支部は出来る
だけ多く)

下時 計(タイムクォーター)
各支部所持の物は当日持
参して下さい

G 参加費 一支部金五〇〇円
参加費はその支部が競技
に出場すると否とに因は
りません

H.メンバー提出

三月二十六日迄
提出先 杉浦ホール
又は 丸山洋服店

注意 一、メンバー提出は必ず
三月二十六日迄にして下さい
メンバー提出に当り
参加費及
主將並役員名簿
忘れずご持参下さい

I 大会前日 四月九日

午前十時に
各支部より三名宛ご集
合下さい
持参する道具
マルティロ
カバディラ
シカドール

本部バレー力作成のため
竹を余分に持参して
下さい
以上

御案内

謹啓 酷暑の砌り 皆々様益々御健勝の御事お慶び申上ります。此れまで石橋家にて御給仕申して居りました。御本尊を大谷派本願寺南米開教本部長武宮礼一師によつてバストス南米本願寺へ遷佛致す事に相成りました故、萬障御繰合せ御参詣下さいませよう御案内申上ります。

記

三月二十四日午後一時石橋家に読誦参詣者は石橋家に御集合下さい
(遷佛は徒歩にて)
午後一時半バストス南米本願寺にて
引続き法話
午後四時頃 遷佛祝賀乾杯
夜七時半より

武宮先生の講演会

一九六〇年三月十六日

バストス南米本願寺
担当用教師 浦部 玄

- 石橋 長次郎
- 吉浦 秀次
- 榎原 義一
- 吉田 興三
- 霜出 静二
- 富吉 勘策
- 西見 吾市
- 小林 志

各位

御しらせ

予ねて懸案になつて居たバストス佛教聯合会を今回各関係者一同諒解のもとに発足することになりました。同時に先年東本願寺より当バストスの佛教徒のため御下附なり爾来石橋家に御給仕申上りて居りました御本尊をバストス南米本願寺へ遷佛致すことになりました。

した。バストス佛教聯合会にはバストスに於ける佛教各派の信徒を以て結成するものがあり、当日は各宗派を問わず、萬障御繰合せの上、御参詣下さいませよう御案内申上ります。
遷佛式頃は上記の通りです。式後、バストス佛教聯合会創立總會を開き規約決定並に役員選出など予定して居ります。

バストス佛教聯合会創立委員

- 石橋 長次郎
- 榎原 義一
- 吉浦 秀次郎
- 吉田 興三
- 小林 平志
- 富吉 勘策
- 西見 伍一
- 杉山 寅造
- 脇山 静江
- 小谷 邦一
- 西川 統平
- 高簿 勇輝
- 碓氷 光門
- 寺岡 熊市
- 池田 佐次郎
- 高崎 勝巳

急告

三月中旬出発の予定でありました、ブラジリア見学を、来る四月十五日頃に変更いたします。予定の参加人員が不足からです。カミニオン及経費の都合上三十人位で一人三シト位の見積りです。(只今迄の申込者十五名)希望者は大至急

丸山 洋服店
榎浦 バール

へ御申込下さい
予定の人員に達しない時は中止又は再び日延べとなります
○ふらつて御申込みを乞ふ
絶好のチャンス!

御礼

貴家ブラジリア御移転に際し

金二千クルセーロを男女青年団へ
金一千クルセーロを久ロリ区へ 御寄贈
下さいました

御厚意ありがとうございました
三月二十日

カロリア2区男女青年団
久ロリア2区々々会

前田 甚吉様

A REAL A SERVIÇO DE BASTOS

PARA MELHOR ATENDER AOS INTERESSES DA SOCIEDADE, DO COMÉRCIO E DA INDÚSTRIA DE BASTOS, A REAL S/A TRANSPORTES AÉREOS TEM O PRAZER DE COMUNICAR A INSTALAÇÃO DE SUA AGÊNCIA NESTA CIDADE À RUA DUQUE DE CAXIAS S/NO, TEL N° 46. OFERECENDO, AGORA, MAIORES FACILIDADES NA VENDA DE PASSAGENS PARA AS LINHAS INTERNAS E INTERNACIONAIS, ASSIM COMO NO EMBARQUE DE CARGAS E ENCOMENDAS PARA TODO O PAÍS, ATRAVES DA SUA NOVA AGÊNCIA, A REAL ESPERA CONTINUAR MERECENDO A PREFERÊNCIA DO POVO DE BASTOS, PARA CUJO REPRESENTANTE NESTA CIDADE NOMEOLI

ATSUSHI TANIGUCHI.

レアル飛行会社

営業所開設

このたびバストスの皆様の御便宜をはかり、当社の営業所を左記の場所に新設することになりましたから、出来得る限りの御利用を御願ひ致します。

営業種目

- トツパン発レアル機の切符発売、及び往復キップのビスト
- 飛行小包（エンユメンダ）取扱
- 国際線飛行機の切符取次
- 飛行切符、エンユメンダ全国どこでも御世話いたします。

レアル飛行会社 バストス営業所

主任 谷口 淳 あつし

ルア・ツツケデカシヤス

電話 四六番

